

TURIZAM / TOURISM

Metodološka objašnjenja / *Methodological notes*

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po vrstama turističkih mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by type of place

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po zemljama i prema vrsti mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by country and type of resort

TURIZAM

Izvori podataka i obuhvatnost

Od januara 2017. godine Uprava za statistiku Crne Gore shodno Zakonu o zvaničnoj statistici i sistemu zvanične statistike („Sl. List CG, br. 18/12“) i prema Godišnjem planu zvanične statistike za 2017. godinu („Sl. List CG, br. 6/17“) sprovodi istraživanje o dolascima i noćenjima turista u ugostiteljskim objektima u kolektivnom smještaju čiji je cilj da obezbijedi osnovne podatke o obimu turističkog prometa, na mjesečnom nivou. Kolektivni smještajni objekti uključuju hotele, pansione, motele, turistička naselja, odmarališta, hostele, kampove i ostale objekte kolektivnog smještaja. Kolektivni smještaj ne uključuje privatni smještaj (smještaj u kućama i sobama za iznajmljivanje, kao i u turističkim apartmanima). Od marta 2017. svi podaci i indeksi u tabelama preračunati su u skladu sa metodologijom istraživanja o dolascima i noćenjima turista u kolektivnom smještaju. Podaci o broju dolazaka turista i noćenja u kolektivnom smještaju prikupljeni su redovnim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na osnovi evidencija u knjigama gostiju.

Izvještajne jedinice su privredna društva, pravna lica ili preduzetnici koji obavljaju djelatnost pružanja ugostiteljskih usluga za smještaj turista u kolektivnom smještaju. Smještajni objekti koji se razvrstavaju prema Pravilniku o vrstama, minimalno-tehničkim uslovima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata („Službeni list CG“, br. 63/11, br.47/12) jesu: hotel & resort, wild beauty resort, grupa hoteli (hotel, mali hotel, boutique hotel, hotel garni, aparthotel, condohotel, hostel, pansion i motel), turističko naselje, etno selo, eko lodge, vila, planinarski dom, odmaralište, kamp i slično. Osim ovih ugostiteljskih objekata regulisanih Pravilnikom obuhvataju se lječilišta i nekategorisani objekti.

Definicije

Turist je svaka osoba koja u mjestu van svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovnim zadacima, izbjeglice, itd. Turist je registrovan u svakom mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

TOURISM

Sources of data and coverage

Since January 2017, Statistical Office of Montenegro according to Law on Official Statistics and Official Statistical System ("Off. Gazette of Montenegro, no. 18/12") and according to the Annual Plan of Official Statistics for 2017 ("Off. Gazette of Montenegro, no. 6/17 ") conducts survey on arrivals and overnight stays of tourists in tourists collective accommodation establishments that aims to provide basic information about the scope of tourist traffic, on a monthly basis. Collective accommodation facilities include hotels, inns, motels, holiday villages, tourist resorts, hostels, camps and other collective accommodation facilities. Collective accommodation does not include private accommodation (accommodation in houses and rooms for rent, as well as in tourist apartments). Since March 2017, all data and indexes in the tables are calculated according to the methodology on survey about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation. Data about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation are collected through regular monthly survey (form TU-11). The reports are compiled on the basis of records in the guest books.

Reporting units are business organizations, legal persons and entrepreneurs who are engaged in providing accommodation services to tourists in collective establishments. Accommodation establishments, classified according to the Regulations on the types, minimum technical requirements and categorization of objects ("Official Gazette of Montenegro", no. 63/11, No.47 / 12), are: hotel & resort, wild beauty resort, a group hotels (hotel, small hotel, boutique hotel, garni hotel, aparthotel, condo hotel, hostel, guest house and motel), a tourist resort, ethno village, eco lodge, villas, inns, mountain lodge, resort camp, and similar. In addition to these, survey also covers spas and uncategorized facilities.

Definitions

Tourist is a person who spends at least one night in an accommodation facility or some other object for accommodation of tourists, in a place other than his/her place of permanent residence for the reason of vacation or recreation, health, studies, sports, religion, family, business, public missions or meetings. Tourists do not include migrants, border workers, diplomats, members of military force in the regular duty, refugees, etc. Tourist is registered in a place or object where it resides and due to it, in the case of change of place or object, the double reporting may appear, which may lead to the double data. There the statistics records the arrivals of tourists, and not the number of tourists.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY TYPE OF PLACE¹⁾

	Dolasci / Arrivals					Noćenja / Nights				
	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>
2021	91 737	570 721	43 934	22 874	1 157	183 162	2 615 095	99 870	48 235	2 478
2022	159 611	904 858	60 137	34 740	6 629	333 311	3 771 572	130 075	71 694	9 042
2023	181 533	1 131 087	70 741	41 288	11 497	352 123	4 533 575	137 846	85 563	15 874
Ø 01-07. 2023	14 214	90 687	5 794	3 333	995	28 039	351 559	11 903	7 610	1 355
Ø 01-07. 2024	14 865	91 455	5 308	3 732	896	27 215	365 049	10 907	8 022	1 236
2023										
07.	20 770	188 841	10 302	5 930	1 928	46 076	923 103	20 562	12 861	2 793
08.	22 533	199 835	10 623	6 109	1 654	46 187	1 004 687	21 276	11 151	2 444
09.	21 107	141 286	8 754	4 889	1 292	39 688	609 069	14 380	8 323	1 725
10.	17 269	93 411	5 060	3 278	1 003	30 843	295 052	8 167	5 660	1 306
11.	11 616	38 196	2 228	2 067	361	20 196	109 242	4 235	4 185	571
12.	9 513	23 553	3 519	1 615	224	18 934	54 615	6 470	2 974	341
2024										
01.	7 401	16 411	3 811	1 528	350	14 804	40 055	9 984	4 320	420
02.	9 494	23 234	3 037	1 506	491	19 242	57 608	8 003	4 926	1 128
03.	10 072	40 233	1 765	2 270	477	19 093	109 808	3 770	5 723	1 043
04.	16 850	90 274	3 497	4 816	944	32 159	266 567	8 758	8 945	1 441
05.	18 529	127 986	7 382	4 745	1 197	30 325	446 382	11 986	9 207	1 422
06.	19 725	154 754	8 119	5 410	1 374	35 514	672 582	14 214	9 726	1 548
07.	21 982	187 290	9 545	5 851	1 438	39 365	962 338	19 635	13 306	1 648
01-07.2024 / 01-07.2023	104,6	100,8	91,6	112,0	90,1	97,1	103,8	91,6	105,5	91,2

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION¹⁾

	Dolasci / Arrivals			Noćenja / Nights		
	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign
2021	730 423	100 615	629 808	2 948 840	376 130	2 572 710
2022	1 165 975	140 333	1 025 642	4 315 694	528 457	3 787 237
2023	1 436 146	158 021	1 278 125	5 124 981	564 693	4 560 288
Ø 01-07. 2023	805 151	95 047	710 104	2 803 260	334 277	2 468 983
Ø 01-07. 2024	813 788	93 656	720 132	2 886 995	347 290	2 539 705
2023						
07.	227 771	20 650	207 121	1 005 395	93 169	912 226
08.	240 754	19 338	221 416	1 085 745	86 542	999 203
09.	177 328	15 936	161 392	673 185	56 797	616 388
10.	120 021	10 826	109 195	341 028	36 456	304 572
11.	54 468	8 323	46 145	138 429	30 368	108 061
12.	38 424	8 551	29 873	83 334	20 253	63 081
2024						
01.	29 501	7 276	22 225	69 583	19 562	50 021
02.	37 762	6 976	30 786	90 907	20 756	70 151
03.	54 817	8 480	46 337	139 437	32 518	106 919
04.	116 381	14 695	101 686	317 870	50 465	267 405
05.	159 839	19 383	140 456	499 322	62 054	437 268
06.	189 382	18 426	170 956	733 584	75 715	657 869
07.	226 106	18 420	207 686	1 036 292	86 220	950 072
01-07.2024 / 01-07. 2023	101,1	98,5	101,4	103,0	109,9	102,9

¹⁾ Vidjeti metodološka objašnjenja

²⁾ Obračunati indeks je veći od 300,0

¹⁾ See methodological explanations

²⁾ Calculated index is higher than 300.0

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO ZEMLJAMA I PREMA VRSTI MJESTA ¹⁾TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY COUNTRY AND TYPE OF RESORT ¹⁾

	2022	Kumulativ/ Cumulative 01-07.		2024			
		2023	2024	05.	06.	07.	
Dolasci turista							Tourist arrivals
Ukupno	1 165 975	805 151	813 788	159 839	189 382	226 106	Total
Domaći	140 333	95 047	93 656	19 383	18 426	18 420	Domestic
Strani	1 025 642	710 104	720 132	140 456	170 956	207 686	Foreigners
Noćenja turista – ukupno	4 315 694	2 803 260	2 886 995	499 322	733 584	1 036 292	Tourist overnight stays – total
Noćenja domaćih turista	528 457	334 277	347 290	62 054	75 715	86 220	Overnight stays of domestic tourists
Noćenja stranih turista	3 787 237	2 469 983	2 539 705	437 268	657 869	950 072	Overnight stays of foreigners
Albanija	94 844	46 836	35 341	3 972	4 934	5 712	Albania
Austrija	60 080	30 639	34 729	10 508	9 887	8 135	Austria
Belgija	48 458	37 437	23 107	4 544	6 118	10 869	Belgium
Bosna i Hercegovina	268 464	151 564	144 637	10 729	43 589	75 843	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	15 683	12 101	13 320	5 578	1 463	2 534	Bulgaria
Češka Republika	27 544	32 949	42 081	2 359	15 097	23 620	Czech Republic
Danska	14 098	27 209	11 294	1 184	725	7 318	Danmark
Finska	15 611	29 233	10 784	3 055	3 001	3 096	Finland
Francuska	242 038	180 369	171 517	57 236	40 411	37 355	France
Grčka	13 029	8 522	7 056	1 815	1 579	1 498	Greece
Holandija	38 523	36 732	18 603	4 289	5 081	7 162	Netherlands
Hrvatska	63 047	44 967	37 337	8 025	7 684	7 845	Croatia
Italija	42 290	21 776	22 217	3 238	4 392	6 554	Italy
Mađarska	54 321	33 971	31 802	2 999	8 503	17 291	Hungary
Republika Sjeverna Makedonija	36 067	19 538	19 923	4 094	4 366	6 004	Republic of North Macedonia
Norveška	39 261	39 941	15 385	1 129	2 498	9 851	Norway
Njemačka	351 813	189 574	179 667	54 921	33 842	31 926	Germany
Poljska	137 910	103 134	119 125	20 431	43 389	44 151	Poland
Rumunija	36 020	17 625	19 043	2 382	4 465	7 855	Romania
Ruska Federacija	102 768	79 373	84 103	12 554	19 084	30 864	Russian Federation
Slovačka	18 671	17 698	17 764	813	3 694	12 278	Slovakia
Slovenija	52 407	39 096	23 644	4 259	15 342	8 600	Slovenia
Srbija	861 446	439 339	494 744	44 885	134 880	251 296	Serbia
Švajcarska	44 545	26 299	27 094	2 786	3 951	16 822	Switzerland
Švedska	28 423	36 419	36 516	6 283	4 761	14 100	Sweden
Ukrajina	82 617	72 580	76 854	4 208	24 787	42 044	Ukraine
Ujedinjeno Kraljevstvo	232 782	149 752	201 403	49 053	53 521	53 609	United Kingdom
Ostale evropske zemlje	360 829	245 598	304 431	50 913	82 171	96 301	Other European countries
Izrael	152 486	96 816	87 584	17 750	27 638	30 725	Israel
Kanada	12 723	7 495	9 259	2 460	2 074	3 344	Canada
SAD	75 623	50 815	60 375	12 990	16 267	19 765	USA
Ostale vanevropske zemlje	162 816	143 293	158 966	25 826	38 675	55 707	Other non-European countries
Noćenja po vrstama mjesta – ukupno	4 315 694	2 803 260	2 886 995	499 322	733 584	226 106	Overnight stays by type of tourist resorts – total
Glavni grad	333 311	196 275	190 502	30 325	35 514	39 365	Main administrative center
Primorska	3 771 572	2 460 910	2 555 340	446 382	672 582	962 338	Coastal
Planinska	130 075	83 318	76 350	11 986	14 214	19 635	Mountain
Ostala turistička mjesta	71 694	53 270	56 153	9 207	9 726	13 306	Other tourist resorts
Ostala mjesta	9 042	9 487	8 650	1 422	1 548	1 648	Other places
Noćenja ukupno-primorska mjesta	3 771 572	2 460 910	2 555 340	446 382	672 582	962 338	Overnight stays total-coastal resorts
Bar	406 247	267 707	254 986	23 055	76 602	136 499	Bar
Budva	1 807 001	1 216 528	1 285 725	247 211	339 405	457 565	Budva
Kotor	201 406	134 379	178 460	38 776	44 665	56 989	Kotor
Tivat	206 631	126 323	130 247	22 447	31 962	44 432	Tivat
Ulcinj	358 562	254 483	227 722	35 094	65 294	104 318	Ulcinj
Herceg Novi	791 725	46 490	478 200	79 799	114 654	162 535	Herceg Novi

¹⁾Vidjeti metodološka objašnjenja¹⁾ See methodological explanations